

# Kottar

## Newsletter

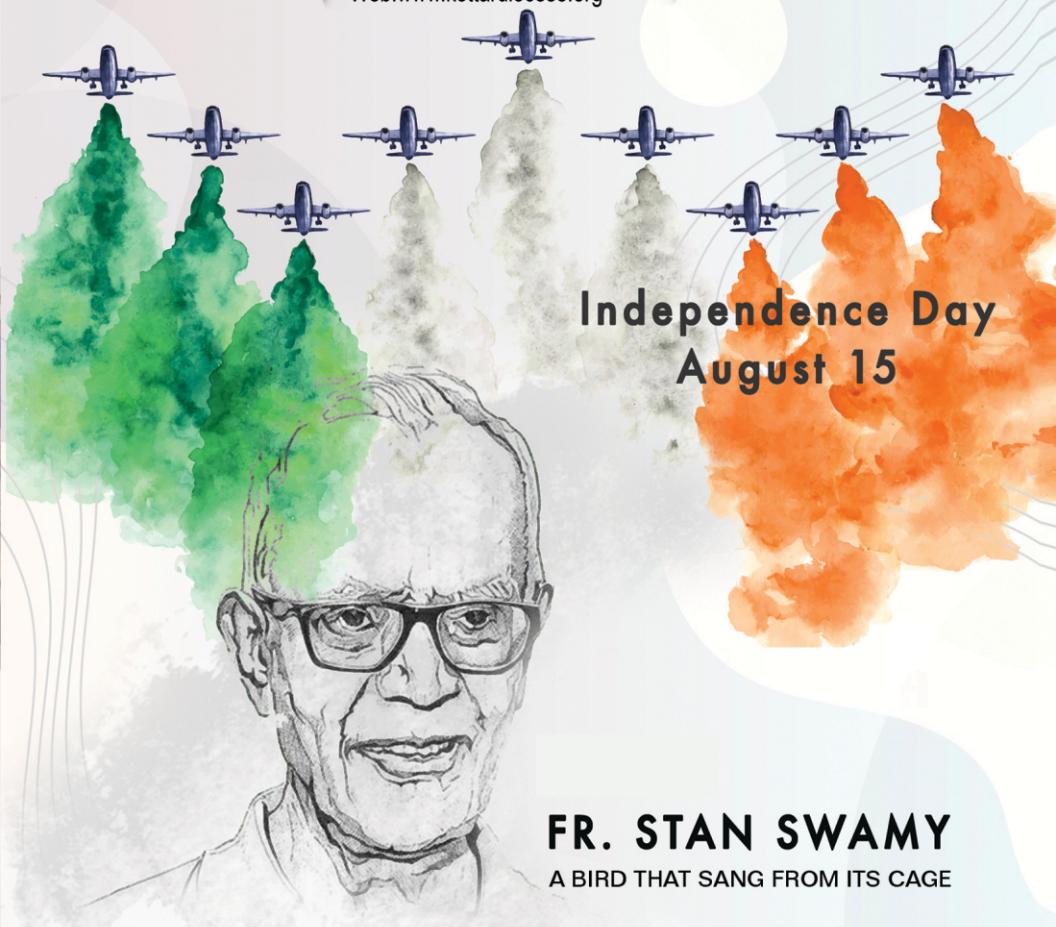


No. 376

E-mail:kottardiocese@yahoo.co.in  
Web:www.kottardiocese.org

August 2021

Independence Day  
August 15



**FR. STAN SWAMY**

A BIRD THAT SANG FROM ITS CAGE

**"I do not believe in death without  
resurrection. If they kill me  
I will rise again in the people of El Salvador."**

- Oscar Romero



*Feast of  
Our Lady  
of Assumption  
August 15*

*Feast of  
St. John Vianney,  
Patron of Parish Priests  
August 4*



## Bishop's Message

Dear Fathers, Sisters and Brothers,

Greetings!

“God is the giver of youth and he is at work in the life of each young person. Youth is a blessed time for the young and a grace for the Church and for the world” (Pope Francis in *ChristusVivit*, 135).



The month of August dawns with Youth

Sunday 2021 for Tamilnadu Church this year. In view of the International Youth Day which is commemorated every year on August 12, the Catholic Church of Tamilnadu has been celebrating Youth Sunday on the first Sunday of the month of August since 2004.

The theme of this year's Youth Sunday is “Stand up, I appoint you as a witness of what you have seen” (Acts 26:16). This particular theme enlivens the young people to stand for their faith and testify, to be courageous and fearless and be committed to God's plan for them. On this day the young people in our parishes are expected to organize different community programmes such as recreation, outreach, fellowship, healthy competitions, social service activities to celebrate their youthfulness and faith. Besides these, precisely for this year, the TNYC has given the task to all the youth cells of our dioceses to create 'Corona Disaster Management Team' at the parish level.

At this juncture, I can't but acknowledge and appreciate the generous and onerous services our youth, acting as Covid Warriors, rendered during this period of pandemic. To mention a few, they were involved in giving proper awareness to the people regarding the pandemic with the help of doctors, attending calls and guiding people with the right information, providing cooked meals to Covid-19 affected patients in Govt. hospitals and food and food grains to the needy in their homes, providing assistance in getting beds in hospitals, availability of oxygen, RT-PCR tests, vaccines etc., making the contacts of

psychologists and counsellors, creating a database of the blood donors who are willing to donate blood as and when required, giving a honourable burial to the Corona victims and the like. Without doubt, they all deserve kudos from us.

We also celebrate the solemnity of the Assumption of our Blessed Mother on August 15, Sunday. The dogma of the Assumption of Mary, as we know, was defined on November 1, 1950 by Pope Pius XII in an Apostolic Constitution entitled *Munificentissimus Deus* (The most bountiful God) in these words: “By the authority of Our Lord Jesus Christ, of the Blessed Apostles Peter and Paul, and by our own proper authority we pronounce, declare and define as divinely revealed dogma that Mary, immaculate Mother of God, ever virgin, after finishing the course of her life on earth, was taken up in body and soul to heavenly glory.”

While focusing on the heavenly glory of the Blessed Virgin, this feast all the more invites us to contemplate on her life on earth which was adorned with virtues and values. The way she lived on earth made her worthy of being assumed in body and soul into heaven. Mary's assumption also points the way to integral liberation which consists in the creation of the new heaven and earth. Concretely this means we are called, like Mary, to work for a just society freed from all oppression and discrimination. In the process of the realization of God's reign, she had accepted all the consequences of struggling against a sinful, disobedient, unjust world. And assumption is the culmination of this struggle and an assurance for all of us that those who believe in God will be finally liberated from all the forces of death that exist in the world.

I wish you all a happy feast of our Blessed Mother and pray for your good health!

In the mind of Christ,

Sd/-

**+ Nazarene Soosai**  
Bishop of Kottar

# DIOCESAN CIRCULAR LETTERS

Gen-41/2021

03.07.2021

அன்பு அருள்பணியாளர்களே, பாசமிகு இறைமக்களே,  
இறைவேண்டலுடன் உங்கள் நலம் நாடி வாழ்த்துகின்றேன்!

05-07-2021 நாள் முதல் நாம் பின்பற்றுமாறு தமிழக அரசு தரும் வழிகாட்டு நெறிமுறைகளின் அடிப்படையில்,

- நமது ஆலயங்கள் திறக்கப்படலாம்.
- கொரோனா பாதுகாப்பு நெறிமுறைகளைப் பின்பற்றி 50 நபர்கள் மட்டும் திருப்பலிக்கு அனுமதிக்கப்படலாம்.
- திருவஞ்சாதனங்கள் நிறைவேற்றலாம்.
- வழக்கமாக நடைபெறும் திருப்பலியையே நினைவுத் திருப்பலியாக வைத்துக்கொள்ளுதல் மிகச்சிறப்பு. மிகவும் தேவையானால், இறப்புக்குப்பின் ஏதேனும் ஒரு நாளில் மட்டும் மதியவேளைக்குப் பிறகு ஒரு திருப்பலி நிறைவேற்றலாம். (காண். எனது சுற்றுநிக்கை No. C-03/2021 : 01.02.2021).
- அரசு அடுத்ததாக அனுமதி வழங்கும் வரை திருமணமண்டபங்கள் திறக்கலாகாது.
- பங்குத் திருவிழாக்கள் கொண்டாட அனுமதி இல்லை.

தொற்றுப் பரவுதலைத் தடுத்து மக்களின் நலம் காத்தலே நமது முதன்மையெனக் கருத்தில் கொண்டு, பங்கு நிர்வாகத்தையும் ஈடுபடுத்தி எல்லா நிலைகளிலும் அரசின் நிலையான வழிகாட்டுதல்களைத் தவறாது கடைபிடிக்குமாறு அன்போடு உங்களைக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

நலம் தந்து காக்கும் கடவுள் தொடர்ந்து யாவரையும் நலத்துடன் காப்பாராக!

கிறிஸ்துவின் மனநிலையில்,

Sd/-

+ நசரேன் சூசை  
கோட்டாறு ஆயர்

## அருடபணி. ஸ்டேன் சுவாமியின் அஸ்தி நீதிக்கான திருப்பயணம்

தமிழ்நாட்டில் கும்பகோணம் மறைமாவட்டத்தைச் சார்ந்த விரகாலுர் என்ற ஊரிலே பிறந்து, புனித வளனார் கல்லூரியிலே வலம் வந்து, திண்டுக்கல் பெஸ்கி கல்லூரியிலே இயேசு சபையிலே நுழைந்து, சென்பகனூர் திரு இருதய கல்லூரியிலே பயிற்சி பெற்று, தன்னையே முழுமையாக ஜூர்க்கண்ட் மாநில பழங்குடியினர், தலித் மக்கள், ஏழை, எளியவர்கள், புறக்கணிக்கப்பட்டவர்கள் உரிமைக்குரலாக ஓலித்து, மனித அடிப்படை உரிமைகளைக் காக்கவும், நம் பாரத நாட்டினுடைய அரசியலமைப்புச் சட்டங்கள் தரும் மனித அடிப்படை உரிமைகளைக் காக்கவும், மனித மாண்பினை நிலைநாட்டி, மக்களின் வாழ்வாதாரங்களையும் வளங்களையும் பாதுகாக்க அம்மக்களுக்கு விழிப்புணர்வு கொடுத்து சட்டப்படி உரிமைகளைப் பெற்றுத்தர போராடியவர் அருட்தந்தை ஸ்டேன் சுவாமி.

“தாய் வயிற்றில் உன்னை நான் உருவாக்கு முன்பே அறிந்திருந்தேன்; நீ பிறக்கும் முன்பே உன்னை திருநிலைப்படுத்தினேன்; மக்களினாங்களுக்கு இறைவாக்கினாக உன்னை ஏற்படுத்தினேன்”(எரே 1:5) என்ற இறைவார்த்தைகளோடு பொருந்திப் போகின்ற வாழ்வை மேற்கொண்டவர் ஸ்டேன் சுவாமி.

ஒர் இறைவாக்கினராகவே அவர் வாழ்ந்திருந்தார். “பிடுங்கவும் தகர்க்கவும், அழிக்கவும் கவிழ்க்கவும், கட்டவும் நடவும், இன்று நான் உன்னை மக்களினாங்கள் மேலும் அரசுகள் மேலும் பொறுப்பாளனாக ஏற்படுத்தினேன்” (எரே 1:10) என்று அன்று எரேமியாவை அழைத்ததைப் போன்று இன்று இறைவன் ஸ்டேன் சுவாமியை அழைத்திருக்கின்றார்.

புனித இஞ்ஞாசியாரின் ஆண்மீகத் தேடலிலே தன்னை இளம் வயதினிலே இணைத்து சேச சபை குருவாகத் திருநிலைப்படுத்தப்பட்ட ஸ்டேன் சுவாமி, “�ழைகளுக்கு நற்செய்தியை அறிவிக்கவும் சிறைப்பட்டோர் விடுதலை அடைவர், பார்வையற்றோர் பார்வை பெறுவர் என முழக்கமிடவும், ஒடுக்கப்பட்டோரை விடுதலை செய்து அனுப்பவும், ஆண்டவர் அருள்தரும் ஆண்டினை முழக்கமிட்டு அறிவிக்கவும் அவர் என்னை அனுப்பினார்” (லுக் 4:18-19) என்று இயேசு வாழ்ந்த வாழ்க்கையை அப்படியே பிரதிபலித்தார்.

ஒடுக்கப்பட்டோரின் குரலாய் ஓலித்த தந்தை ஸ்டேன் சுவாமியின் குரல் ஆனால் அதிகார வர்க்கத்தினருக்கு முள்ளாகி குத்திக்கொண்டே இருந்தது. இந்தக் குரலை ஓழிக்க நேர்மையாகச் சட்டப்படி முயற்சிகள் செய்தால் பயனளிக்காது என எண்ணி ஆனால் வர்க்கம் அவரை தேச துரோகியாக சித்திரித்து, சித்திரவதை செய்து நிரூபிக்க முடியாத குற்றச்சாட்டுகளை மாலோ தீவிரவாதி, பீமா கொரேகான் கலகக்காரன் என இவர் மீது பழி சுமத்தி ‘ஊபா’ சட்டத்தின் கீழ் சிறையிலேயே அடைத்து வயது முதிர்ச்சியையும் ‘பார்க்கின்சன்’ நோயையும் கூட கவனத்தில் எடுக்காமல் மனித அடிப்படை உரிமையாகிய நீர் அருந்துவதைகூட நேர்மையான வசதி

செய்து கொடுக்காமல் மும்பை 'தலோஜா' சிறையிலேயே வைத்து கொன்றுவிட்டது.

மனித உரிமைக்காக, நீதியோடும் நேர்மையோடும் சட்ட வாய்ப்புகளைப் பயன்படுத்தி மக்களின் 'கிராம சபை' உரிமைகளைக் கட்டிக்காத்தல், அநியாயமாக நீதி கிடைக்காமல் போதிய மருத்துவ வசதி தரப்படாமல் கூண்டுப் பறவையாக அடைப்பட்டு இன்று பழங்குடி மக்களின் மறைசாட்சியாக இன்னுயிர் ஈந்து இருக்கிறார்.

இம்மாபெரும் மனிதர் விட்டுச்சென்ற நீதிக்கான சட்டப் பயணத்தை நாம் முன்னெடுத்துச் செல்லவும், அநியாயமாகக் கொல்லப்பட்டவர் நிரப்பாதி என்று நீதி கிடைக்கவும், இவரைப் போல மனித உரிமைகளுக்காகப் பாடுபடுகின்றவர்கள் குரல்வளைகளை நெரிப்பது நிறுத்தப்பட்டு நீதி கிடைக்கவும், இவரோடு சிறையிலே அடைக்கப்பட்ட மனித உரிமைப் போராளிகள் விரைவிலே விடுதலை பெறவும், நம் ஆண்டவர் இயேசுவின் மதிப்பீடுகள் தொடர்ந்து காக்கப்படவும் போராட வேண்டியது நம் கடமை ஆகும்.

அருட்டந்தையினுடைய அஸ்தியைத் தாங்கிய கலசம் ஜாலை மாதம் 22-ம் தேதி வியாழக்கிழமை நம் கண்ணியாகுமரி மாவட்டத்திற்கு எடுத்து வரப்பட்டு நாகர்கோவில் இராமன்புதூரில் உள்ள கார்மல் மேல்நிலைப் பள்ளியில் இயேசு சபையினரின் பாதுகாப்பில் வைக்கப்படும். வியாழன் காலை 8 மணி முதல் மாலை 6 மணி வரை அஞ்சலி செலுத்தவும் அவர் விட்டுச்சென்ற நீதிக்கான திருப்பயணத்தை நாமும் தொடரவும், உதவேகமும் உற்சாகமும் பெற தங்களை அன்போடு அழைக்கின்றோம்.

அன்புடன்

இயேசு சபையினர்  
கார்மல் மேல்நிலைப் பள்ளி

குறிப்பு:-

அன்பு அருள்பணியாளர்களே,

இயேசு சபையினர் நமது மறைமாவட்டத்திற்கு இச்செய்தியை அனுப்பியுள்ளனர். 18-07-2021 ஞாயிற்றுகிழமை நமது பங்குகளில் இதனை அறிவிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்கின்றேன். மேற்குறிப்பிட்டிருப்பது போல அருள்பணி. ஸ்டேன் கவாமிகளின் அஸ்திக்கு அஞ்சலி செலுத்தி நீதிக்கான நெடும்பயணம் தொடர குரல் கொடுப்போம். நமது பங்குகளிலிருந்து சிறு குழுக்களாகக் கார்மல் பள்ளிக்கு வந்து அஞ்சலி செலுத்த கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

கிறிஸ்துவின் மன்றிலையில்,

Sd/-

+ நசரேன் சூசை  
கோட்டாறு ஆயர்

## 55ஆவது அகில உலக சமூகத் தொடர்பு நாள்

### ஆகத்து 8, 2021.

இறை இயேசுவில் அன்புமிக்க சகோதரிகளே சகோதரர்களே!

இறைத் தந்தையின் அன்பை உலகிற்குக் கொண்டு வந்து சான்று பகர்ந்த ஊடகமாம் இயேசுவின் அருளும் அமைதியும் உங்கள் அனைவருக்கும் உரித்தாகுக!

மக்கள் நடுவில் நிலவி வந்த நேரடி தொடர்பு முறையைக் கோவித் பெருந்தொற்றுக் காலம் மிகவும் பாதித்துவிட்டது. முன்னெப்போதும் இல்லாத அளவுக்குப் பிறரோடு தொடர்பு கொள்வதில் சமூகத் தொடர்புக் கருவிகளையே நாம் சார்ந்திருக்க வேண்டிய நிலையை அட்டு உருவாக்கிவிட்டது. இணையவழித் தொடர்பு என்பது அதில் மிக முக்கிய பாங்கை வகிக்கிறது. இணையவழி வகுப்புகள், இணையவழி வர்த்தகம், இணையவழிப் பதிவுகள், இணையவழிப் பணம் செலுத்துதலும் பெறுதலும் என அனைத்தும் தொலைவிலிருந்தே செய்துவிடலாம் என்ற சூழல் வந்துவிட்டது. நோநிலைத் தொடர்பு என்பது நிகராநிலைத் தொடர்பு என மாறிவிட்டது. இதில் நிறைய சாதகங்களும் அதே வேளையில் பாதகங்களும் இருக்கின்றன என்பதை நாம் அறிவோம்.

### விவிலிய அனுபவங்கள்

இச்சூழலில்தான் இவ்வாண்டு ஆகத்து 8-ஆம் நாளை 55-வது உலகச் சமூகத் தொடர்பு நாளாக நாம் சிறப்பிக்கின்றோம். இந்நாளுக்காக “வந்து பாரும்” (யோவா 1:46) என்ற மையச்சிந்தனையில் திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் உலகுக்குச் செய்திமடல் ஒன்றை வழங்கியிருக்கின்றார். அதுபோலவே, யோவான் நற்செய்தியில், நத்தனியேலை இயேசுவிடம் பிலிப்பு அறிமுகம் செய்கின்றபோது நத்தனியேல் எழுப்பிய கேள்விக்குப் பிலிப்பு கூறிய பதிலாகும் ‘வந்து பாரும்’ (யோவா 1:46) என்பது. வந்து பார்த்த பின்பு நத்தனியேல் இயேசுவை இறைமகன் என உணர்ந்து நம்பினார். இயேசுவை நேரில் சந்தித்து உரையாடிய சமாரியப் பெண்ணின் அனுபவமும் அதுபோலவே இருந்தது. அப்பெண் மட்டுமல்லாது, அவரின் ஊர் மக்களும் இயேசுவைத் தேடிவந்து சந்தித்து அவர் உலகின் மீட்பா என அறிந்து நம்பிக்கை கொண்டார்கள் (யோவா 4:39-42). இவையெல்லாம் இயேசுவை நேருக்கு நேர் சந்தித்ததனால் ஏற்பட்ட அற்புதமான அனுபவங்கள். ஒரு நபரை அல்லது ஒரு நிகழ்வினைப் பிழிரிடம் கேட்டறிவதை விட நிகழ்வு நடந்த இடம், நேரம், சூழல், அங்குப் பேசப்பட்ட வார்த்தைகள் ஆகியவற்றை நேரில் சென்று துல்லியமாகக் கவனித்து உணர்தல் ஓர் உயர்ந்த அனுபவம் என்பதை நாம் மறுக்க இயலாது.

## ஊடகங்களின் ஆற்றல்

ஊடகங்கள் ஒரு மனிதனையோ ஒரு சமூகத்தையோ வடிவமைக்கும் ஆற்றல் உடையவை. “கருத்து வெளியீட்டாலும் தாக்கங்களாலும் நன்மைக்கு அல்லது தீமைக்கு இட்டுச்செல்லும் ஆற்றலுடையவர்கள் ஊடகவியலாளர்கள்” என இரண்டாம் வத்திக்கான் திருச்சங்கம் குறிப்பிடுகின்றது (சமூகத் தொடர்புக் கருவிகள், எண்-11). மனிதனுடைய சிந்தனை உருவாக்கத்திலும் அவன் தீமானம் எடுப்பதிலும் ஊடகங்கள் பெரும்பங்கு வகிக்கின்றன. சமூகமாற்றத்தில் அவை ஏற்படுத்தும் நேர்மறைத் தாக்கங்களை திருஅவை வரவேற்கிறது, பாராட்டுகிறது. அதேவேளையில், சமூக நிதர்சனங்களை நேரில் சென்று ஆய்வு செய்யாமல், குளிருட்டப்பட்ட செய்தி உற்பத்தி அரங்கங்களில் நவீன தொழில்நுட்ப உதவியுடன் வளைத்துத் திரித்து வழங்கும்போது அவை போலிச் செய்திகளாக மாறி எதிர்மறைத் தாக்கங்களை ஏற்படுத்திவிடுகின்றன. பலவேளைகளில் போலிச் செய்திகளும் வதந்திகளும் உண்மைகளைவிட அதிவிரைவில் மக்களைச் சென்றடைந்து ஆபத்தான விளைவுகளை ஏற்படுத்துகின்றன.

சமீப காலமாக ஊடகங்கள் வழங்கும் செய்திகளும் காட்சிகளும் பிறரை அழிப்பதற்காகத் திரித்துக் காட்டப்படுவதைக் காண்கின்றோம். விளம்பரங்களின்மூலம் சமூகத்தில் தீமை செய்கின்ற மனிதர்களை நல்லவர்களாக முதன்மைப்படுத்துவதும் நன்மதிப்பு மிக்கவர்களின் நற்பெயரைக் களங்கப்படுத்துவதும் அதிகார ஆணவத்திற்கு அடிப்படைவதும் பணமுதலைகளுக்குச் சில ஊடகங்கள் விலைபோவதும் அதிகரித்துவருகிறது. இதனால் அவற்றின் முகம் கறைபடிந்து காணப்படுகிறது.

இந்நிலை மாறிட செய்தி சேகரிக்கும் ஊடகவியலாளர்கள், சமூகத்தால் ஒரும்கட்டப்பட்டுக் கடைகோடுகளில் வாழும் மக்களின் ஏக்கங்களையும் எதிர்பார்ப்புகளையும் ஆய்ந்தறிந்து அவற்றைச் செய்திகளாகவும் ஆய்வுக் குறிப்புகளாகவும் அளிக்கின்றபொழுது அவை நேர்மறைத் தாக்கங்களை ஏற்படுத்தி மாற்றங்களுக்கு வழிவகுக்கின்றன. இது ஊடகங்களின் கடமையும் பொறுப்புமாகும். இதைத்தான் திருத்தந்தையின் செய்தி மடல் 'வந்து பாருங்கள்' என அழைக்கின்றது. இவ்வாறு வந்து பார்ப்பதில் சிரமங்களும் மிகுந்த சவால்களும், ஏன், ஆபத்துகளும்கூட இருக்கின்றன என்பதை திருத்தந்தை உணராமலில்லை.

## ஆள்வழி நற்செய்தி

கிறிஸ்துவின் நற்செய்தி “ஒருவரிடமிருந்து மற்றவருக்கு” என்று ஆள்வழியாகவே உலகம் முழுவதும் பரவியது. கிறிஸ்துவை அறிந்து, ஏற்றுக்கொண்டு அவருக்குச் சான்று பகர்ந்த சகோதர சகோதரிகளோடு மற்றவர்கள் கொண்ட நேரடித் தொடர்பினால்தான் பலர் கிறிஸ்துவிடம் ஈர்க்கப்பட்டனர். இத்தகையோரிடம் காணப்பட்ட இறைப்பற்றுதல், மனிதத்தன்மை, அன்பு, அவர்கள் பேசி பழகியவிதம் ஆகியவை

மற்றவர்களுக்கு 'வந்து பாருங்கள்' என்ற அழைப்பை விடுத்தன. நாழும் இந்த மன்றிலையோடு இக்கருத்தை உள்வாங்க இவ்வலகச் சமூகத் தொடர்பு நாள் நம்மை அழைக்கின்றது.

இன்று அனைவரின் கரங்களிலும் தவழும் அலைபேசியின் செயலிகளில் தகவல்கள் குப்பைபோல் குவிந்து கிடக்கின்றன. உண்மைக்குப் புறம்பான தவறான தகவல்களால் மனித மன்றும், ஆண் பெண் குடும்ப உறவின் புனிதமும் அனைத்துப் படைப்புகளின் உயரிய மதிப்பும் சீருலைக்கப்படுகின்றன. இவை எதிர்கால வளமான சமூகத்திற்குப் பெரும் அச்சுறுத்தலாக அமையும் என்பதைப் புரிந்து, நன்மை பயக்கும் செய்திகளைப் பிறருக்குக் கொண்டு செல்வதில் ஊடகம் பயன்பட வேண்டும் என்ற உறுதியை இந்நாளில் ஏற்போம்.

## கோட்டாறு மறைமாவட்டத்தில் ஊடகப்பணி

நமது மறைமாவட்டத்தில் இப்பணியை முன்னெடுப்பது நாஞ்சில் நாதம் மற்றும் களரி மக்கள் பண்பாட்டு மையம் அடங்கிய சமூகத்தொடர்பு பணிக்கும் ஆகும். இவற்றின் பணிகளையும் பணியாளர்களையும் வாழ்த்துவோம். 'கலை வழி இறை மொழி' என்ற விருதுவாக்கோடு இப்பணி மக்களிடம் கொண்டு சேர்க்கப்படுகின்றது. இவற்றிற்கு இன்னும் வலுச்சேர்க்க நாஞ்சில் நாதம் தொலைக்காட்சியும் முனைந்து நிற்கிறது. இவற்றிற்கு நாம் ஆதரவளிப்போம். தமிழகத் திருஅவையும் இப்பணியினை மாதா தொலைக்காட்சி மூலமாக சிறப்பாகச் செயல்படுத்தி வருகிறது. அதனைப் பார்த்து பயன்பெறவும் 'மாதம்தோறும் மாதாவுக்கு' என்கிற நன்கொடைத் திட்டத்தில் இணைந்து அதனை ஊக்கப்படுத்தவும் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். இவைபோன்று, இன்று சமூக அளவில் ஊடகத்துறையில் பணியாற்றிவரும் அனைவரையும் நாம் வாழ்த்துவோம்.

ஆகத்து 8 அகில உலகத் தொடர்பு நாளை பங்குகளில் பயனுள்ள விதத்தில் சிறப்பிக்க அன்பாய்க் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். அந்நாளில் பெறப்படும் சிறப்புக் காணிக்கை மாதா தொலைக்காட்சியின் வளர்ச்சிக்காக மறைமாவட்டத்தால் அனுப்பப்படும். மறைமாவட்ட பொருளாடிம் அதனை ஒப்படைக்குமாறு நினைவுபடுத்துகின்றேன்.

அனைவரும் நலம்பேணி வாழ்ந்திட இறை ஆசி வழங்குகின்றேன்.  
கிறிஸ்துவின் மன்றிலையில்,

Sd/-

+ நசரேன் சூசை  
கோட்டாறு ஆயர்

---

குறிப்பு: இச்சுற்றுமடல் 01.08.2021 ஞாயிற்று எல்லா ஆலயங்களிலும் துறவியர் இல்லங்களிலும் திருப்பலியின் போது மக்களுக்கு வாசிக்கப்பட வேண்டும்.



# Conference of Catholic Bishops of India

CCBI Centre, P.B.No.8490, Hutchins Road 2nd Cross, Bangalore - 560 084, India.

Phone: +91 - 96861 10810, 96323 81810

E-mail: ccbisecretariat@gmail.com Website: www.ccbi.in

Ref: CCBI/CIR-09

26 July 2021

To All Members of the CCBI

Your Eminence/Grace/Excellency/Rev. Monsignor,

Cordial greetings from the CCBI General Secretariat.

As I have communicated to you earlier (Ref: CCBI/08, dated 10 July, 2021), the National Prayer Service for the Health of the World will be conducted on Saturday, 7 August 2021, from 8.30 to 9.30 pm, from the tombs of St. Thomas, St. Francis Xavier and St. Teresa of Kolkata and from the Marian Basilicas of Bandra (Mumbai), Sardhana (Meerut), Hyderabad, Shivajinagar (Bangalore) and Vailankanni.

This special Prayer Service with a Eucharistic Benediction will be telecast on Catholic satellite television channels like Madha TV, Shalom TV, Goodness TV, Divyavani TV, Atmadarshan TV, Ishvani TV, CCR TV and Prarthana Bhawan TV; it will also be streamed through leading Catholic YouTube channels.

I request you to share the attached electronic copy of the Prayer Service with all your parishes, religious communities, institutions and lay faithful. Encourage everyone to actively take part in the Prayer Service by making use of the enclosed prayer text.

It is our earnest desire that all the faithful in India and our people abroad should be encouraged to pray as one family during that hour. Let us pray to Our Lord and seek the intercession of our Blessed Mother and our beloved Saints to help us in this time of pain and suffering.

Yours fraternally in JESUS,

*+Filipe Neri Ferrão*

(+ Filipe Neri Ferrão)

President, Conference of Catholic Bishops of India  
Archbishop of Goa and Daman



**PRESIDENT**

Most Rev. Filipe Neri Ferrão  
Archbishop of Goa and Daman  
Archbishop's House, Altinho  
Panaji - 403 001, Goa  
Tel.: +91-832-2433600, 2433610  
E-mail: archpgoa@gmail.com

**VICE-PRESIDENT**

Most Rev. George Antonysamy  
Archbishop of Madras-Mylapore  
Archbishop's House, 41, Santhome High Road  
Chennai - 600 004  
Tel.: +91-44-24641102, 24640833  
E-mail: abpmsec@gmail.com

**SECRETARY GENERAL**

Most Rev. Anil Joseph Thomas Couto  
Archbishop of Delhi  
Archbishop's House, 1, Ashok Place  
New Delhi - 110 001  
Tel.: +91-11-23362058, 23346375  
E-mail: archbishopdelhi@gmail.com

**DEPUTY SECRETARY GENERAL**

Fr. Stephen Alathara  
CCBI Centre, P.B.No.8490  
Hutchins Road 2nd Cross  
Bangalore - 560 084  
Tel.: 096861 10810, 094481 31810  
E-mail: stephenalathara@gmail.com

# Reports from Diocesan Pastoral Commissions

## 1. Commission for Anbiyam (Fr. A. Valerian)

ஏப்ரல் 2021

### 1. பங்கு ஒருங்கிணைப்பு சந்திப்புகள்

- 09.04.2021 கன்னியாகுமரி - பங்கெடுப்பு ஓரளவுக்கு நன்றாக இருந்தது. பொது அறிக்கை வாசிக்கப்பட்டது. முறையான தயாரிப்புகளுடன் செயல்படல் - குடும்பங்களின் பங்கெடுப்பை அதிகமாகக் கூலிலங்களில் அமர்வுகள் நடத்துதல் - அடித்தளம் தகுந்த தயாரிப்புடன், விளக்கத்துடன் பயன்படுத்தப்படுதல் மற்றும் செயல்பாடுகள் பரவலாக அமைதல் போன்றவைகளுக்கு அழுத்தம் கொடுக்கப்பட்டது.
- 18.04.2021 செக்கடி மற்றும் கிளார்ட்டம்வுண்ட் - பங்கெடுப்பு பாராட்டுக்குரியது. அன்பிய அமர்வுகள் பயனுள்ள விதத்தில் அமைய வேண்டும். அடித்தளம் மையமாக செயல்பாடுகள் அமையவேண்டும் என வலியுறுத்தப்பட்டது.

### 2. மறைவட்ட அமர்வுகள்

- 17.04.2021 முட்டம் : 17 பங்குகள் பங்கெடுத்தனர்.
- 24.04.2021 கன்னியாகுமரி : 14 பங்குகள் பங்கெடுத்தனர்.
- 24.04.2021 தேவசகாயம்மவுண்ட் : 9 பங்குகள் பங்கெடுத்தனர்.

அனைத்து மறைவட்ட அமர்வுகளிலும் அறிக்கைகள் சமர்ப்பித்தல் மற்றும் ஆய்வு செய்தல் இடம்பெற்றது. நடைபெற்ற சட்டமன்ற தேர்தல் தொடர்பான பணிகள் பற்றி ஆய்வுகள் நடைபெற்றன. அறிக்கை படிவங்கள் ஒருங்கிணைப்பு நிர்வாகிகளிடம் வழங்கப்பட்டு துறைவாரியான செயல்பாடுகள் பற்றி விளக்கப்பட்டது. ஊரடங்கு காலக்கட்டத்தில் சமூக விதிமுறைகளை பின்பற்றி அன்பிய ஒருங்கிணைப்புகள் முடிந்தால் அன்பிய அமர்வுகள் நடத்த கேட்டுக்கொள்ளப்பட்டது. அடித்தளங்களை முறையாக பயன்படுத்தவும் வலியுறுத்தப்பட்டது.

### 3. களப்பணியாளர் அமர்வு - 27.04.2021

1. முதல் பகுதியில் ஏப்ரல் மாத செயல்பாட்டு அறிக்கைகள் சமர்ப்பிக்கப்பட்டன. விமர்சனங்களும் வழங்கப்பட்டன.
  2. இரண்டாவது பகுதியில் கடந்த ஆறு மாத அடித்தளம் பற்றிய பயன்பாட்டு ஆய்வறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.
- பங்குவாரியாக அறிக்கைபடிவத்தின்படி செயல்பாடுகளின் தரம் ஆய்வு செய்யப்பட்டது.

- சட்டமன்றத் தேர்தலுக்காக செய்யாத பணிகள் பகிர்ந்துகொள்ளப்பட்டன.
  - மறைவட்ட அமர்வில் பங்கெடுப்பினை பகிர்ந்துகொண்டார்கள்.
  - 22 அன்பிய ஒருங்கிணைப்புகளை சந்தித்து செய்த பணிகளை பகிர்ந்துகொண்டனர்.
3. மூன்றாவது பகுதியில் மே மாதம் தொடர வேண்டிய பணிகள் பற்றி விவாதிக்கப்பட்டது.
- இரண்டாம் அலை ஊரடங்குகாலக் கட்டத்தில் களப்பணியாளர்கள் பணிகள் என்னவாக இருக்கும் என்பதைப் பற்றி சிந்திக்கப்பட்டது.
  - இச்சூழலில் அன்பியங்களை இயக்க முடியுமா? என்ற கேள்வி எழுப்பப்பட்டது. நம்பிக்கையளித்து வாய்ப்புள்ள இடங்களில் அரசு விதிமுறைகளை பின்பற்றி அன்பிய ஒருங்கிணைப்புகளை நடத்த முயற்சிக்கலாம்.
  - அலைபேசியின் வழியாக தொடர்புகளை பேணுவது, உற்சாகப்படுத்துவது மற்றும் திட்பட்டுவதும் தேவை என சொல்லப்பட்டது.

மே - 2021

- மே மாத அடித்தளம் : அன்பியங்கள் நம் குடும்பத் தலைவர்களுக்கு புனித யோசேப்பை வழிகாட்டும் தளங்களாக என்ற தலைப்பில் வெளியிடப்பட்டது. அடித்தள பிரதிகள் மறைவட்ட நிர்வாகிகள் வழியாக அனைத்துப் பங்குகளுக்கும் அனுப்பப்பட்டன.
- WhatsApp வழியாக கொடுக்கப்பட்ட முக்கிய தகவல்கள்:**
  - 07.05.2021 அன்று மறைமாவட்ட செயற்குழுவிற்கும் மற்றும் 08.05.2021 அன்று மறைவட்ட Group வழியாக அனைத்து பங்குகளுக்கும் இந்நாட்களில் அன்பிய ஒருங்கிணைப்புகள், அன்பிய அமர்வுகள் நடத்துவது பற்றி வழி மறைகள் வழங்கப்பட்டன. உறவுகளை பேணுவதிலும் உதவிகளை செய்வதிலும் ஈடுபட வழிகாட்டப்பட்டது. குடும்ப வழிபாடுகள் தொடர வேண்டுகோள் வைக்கப்பட்டது.
  - 15.05.2021 அன்று மறைமாவட்ட செயற்குழுவிற்கு WhatsApp வழியாக கடிதம் அனுப்பப்பட்டது. தகவல்கள் அடிமட்டம் வரை சென்றடைய ஊடக வசதிகள் உருவாக்கி கொள்வது தேவை. இந்தப்பார்வையில் மறைமாவட்ட செயற்குழுவிற்கு அனுப்பப்படும் தகவல்கள் அனைத்து மறைவட்டங்களுக்கும் மறைவட்டத்திற்கு அனுப்பப்படும் தகவல்கள் அனைத்து பங்குகளுக்கும் பங்குகளுக்கு அனுப்பப்படும் தகவல்கள் அனைத்து அன்பிய நிர்வாகிகளுக்கும் அன்பிய நிர்வாகிகள் பெறும் தகவல்கள் அனைத்து குடும்பங்களோடும் பகிர்ந்துகொள்ள வேண்டும்.
  - 19.05.2021 அன்று களப்பணியாளர்களிடம் அலைபேசி வழியாக தொடர்பு கொண்டு தகவல்கள் பரிமாற்றம் அடிமட்டம் வரை சென்றடைகின்றதா

என்பதை ஆய்வு செய்வதோடு சென்றடைவதை உறுதிப்படுத்தவும் வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்ளப்பட்டது.

- 21.05.2021 அன்று WhatsApp வழியாக பங்குபணியாளர்கள் மற்றும் அன்பிய ஒருங்கிணைப்பு நிர்வாகிகளுக்கு இக்காலச் சூழ்நிலையில் அன்பிய அமர்வுகள் நடைபெறா விடினும் அன்பியங்கள் உயிரோட்டமாக வைக்க கேட்டுக்கொள்ளப்பட்டது.
- 22.05.2021 அன்று மறைவட்ட நிர்வாகிகளை தொடர்பு கொண்டு பங்கு ஒருங்கிணைப்பு மற்றும் குடும்பங்களின் ஒருங்கிணைப்பு (அன்பியம்) அமைப்புகளில் ஊடக வசதிகளை உருவாக்குவது பற்றி அலைபேசி வழியாக உரையாடப்பட்டது.
- 27.05.2021 அன்று அலைபேசி வழியாக களப்பணியாளர்களை தொடர்பு கொண்டு மே மாதம் நடைபெற்ற பணிகள் பற்றிய ஆய்வு மற்றும் ஜீன் மாதம் தொடர வேண்டிய பணிகள் பற்றியும் பகிர்ந்துகொள்ளப்பட்டன.

#### ஜூன் - 2021

1. 01.06.2021 அன்று மறைமாவட்ட செயற்குழுவிற்கு 3 முக்கிய தகவல்கள் வழங்கப்பட்டன. மறைமாவட்ட பேரிடர் மேலாண்மைக் குழு, தடுப்புச் சோட்டுக்கொள்ள மக்கள் தயங்குவது ஏன்? மற்றும் அருட்சகோதுரி ஒருவரின் அறிவுரை பற்றிய வீடியோ அனுப்பப்பட்டது.
2. 03.06.2021 அன்று மாவட்ட ஒருங்கிணைந்த சமூக நடவடிக்கை (CCA) தொடர்பான விளக்கங்களும் செயல்பாடுகளும் பற்றிய தகவல்கள் அடங்கிய கடிதம் மறைமாவட்ட செயற்குழுவிற்கு அனுப்பப்பட்டது.
3. 08.06.2021 அன்று ஏற்பாடு செய்த மாவட்ட ஒருங்கிணைந்த சமூக நடவடிக்கை (CCA) இயக்கம் நடத்திய ZOOM அமர்வில் மறைமாவட்ட செயற்குழு உறுப்பினர்கள் பங்கெடுத்தனர்.
4. 15.06.2021 அன்று மறைவட்ட இயக்குநர்கள், நிர்வாகிகள் மற்றும் பங்கு ஒருங்கிணைப்பு நிர்வாகிகளுக்கு WhatsApp வழியாக கடிதம் அனுப்பப்பட்டது. அக்கடிதத்தில் பங்கு பேரிடர் மேலாண்மை குழுவின் ஏழுதுறைகள் பற்றி அறிமுகம் செய்யப்பட்டது. இதற்கு அன்பியங்கள் ஒத்துறைப்பு நல்குவதோடு அப்பணிகள் அடிமட்டம் வரை சென்றடைய அன்பிய நிர்வாகிகள் தங்களை ஈடுபடுத்திக்கொள்ள வேண்டும் என்பது தெளிவுப்படுத்தப்பட்டது. அத்துடன் தடுப்புசியின் முக்கியத்துவம் மற்றும் குழந்தைகளை கொரோனாவில் இருந்து பாதுகாப்பது எப்படி என்பது தொடர்பான வீடியோக்கள் அனுப்பப்பட்டன.
5. 24.06.2021 அன்று அலைபேசி வழியாக களப்பணியாளர்களை தொடர்பு கொண்டு மறைவட்டம் வாரியாக தங்களுக்குட்பட்ட பங்குகளில் மக்கள் தடுப்புச் சோட்ட புள்ளிவிவரங்கள் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டன. தொடர்ந்து இது தொடர்பாக பங்குகளில் அன்பிய நிர்வாகிகளை தொடர்பு கொண்டு

- தடுப்புசி அனைத்து மக்களும் பெறும் வண்ணம் முயற்சிகள் மேற்கொள்ள கேட்டுக்கொள்ளப்பட்டது.
6. 30.06.2021 அன்று களப்பணியாளர் அமர்வு அன்பிய பணியகத்தில் வைத்து நடைபெற்றது.
    1. முதற்பகுதி - ஏப்ரல் 2021 மாத பொது அறிக்கை வாசிக்கப்பட்டு ஆய்வு செய்யப்பட்டது.
    2. இரண்டாவது பகுதி - செய்த பணிகள் பற்றி பகிர்ந்துகொள்ளப்பட்டது.
  - அலைபேசி வழியாக பங்கு ஒருங்கிணைப்பு நிர்வாகிகளை தொடர்புகொண்டு மக்களின் வாழ்க்கை குழந்தைகளை கேட்டறிந்து அவர்களை ஊக்கப்படுத்தி, நம்பிக்கையளித்தனர்.
  - அலைபேசி வழியாக பங்கில் பேரிடர் மேலாண்மைக் குழு அமைப்பதற்கு ஓவ்வொரு பங்கிற்கும் தகவல் கொடுத்து ஊக்கப்படுத்தினர்.
  - ஒருங்கிணைப்புகள் மற்றும் அன்பியங்களில் WhatsApp Group வழியாக உருவாக்கல் பற்றிய புள்ளி விவரம் பகிர்ந்துகொள்ளப்பட்டது.
  - அடித்தளங்கள் அனைத்து பங்குகளிலும் சென்றடைந்ததைப்பற்றி உறுதிப்படுத்தப்பட்டது.
    3. தொடரவேண்டிய பணிகள் பற்றி தெளிவுப்படுத்தப்பட்டது. ஊரடங்கு தளர்வு காலச்சூழலில் மற்றும் மூன்றாவது அலை பற்றிய பயம் குழலில் ஜீலிலை மாதம் நடைபெற வேண்டிய பணிகள் பற்றி விவாதிக்கப்பட்டது. இச்சூழலில் களப்பணியாளர்கள் என்னென்ன பணிகள் செய்ய முடியும் மற்றும் என்ன வழிமுறைகளை பின்பற்ற முடியும் என்பதை பகிர்ந்து கொண்டனர். பகிர்வின் அடிப்படையில் பின்வரும் பணிகள் செய்ய தீர்மானிக்கப்பட்டது.
  - அடித்தளப் பிரதிகள் ஓவ்வொரு பங்கிலும் தொடர்ந்து ஓவ்வொரு அன்பியத்திற்கும் சென்றடைவதை குறிப்பிட்ட நாளுக்குள் உறுதிப்படுத்த வேண்டும். அடித்தளத்தின் முக்கியச்செய்திகள் குறிப்பாக குழந்தைகள் நலன் பற்றிய உண்மைகளை அனைத்து குடும்பங்களுக்கும் சென்றடைய வழிகாட்டுதல்.
  - அன்பிய ஒருங்கிணைப்பு நிர்வாகிகளைச் சந்தித்தல் - மூன்றாவது அலைக்கு மக்களை தயாரித்தல் மற்றும் குழந்தைகள் நலன் பற்றி விழிப்புணர்வு வழங்குதல்
  - ஏற்கெனவே அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ள தடுப்புசித்திட்டம், அரசு விதிமுறைகளை பின்பற்றுதல் மற்றும் இயற்கை உணவுகளை பயன்படுத்துதல் போன்றவைகளில் மக்களுக்கு தொடர்ந்து செயல்படுத்த வழிகாட்டுதல்.
  - ஊரடங்கு தளர்த்தப்படும்போது வாய்ப்புள்ள பங்குகளில் ஒருங்கிணைப்புகள் நடத்த செய்தல்.

7. அடுத்தளம் - ஜூன் - ஜூலை 2021
- தலைப்பு : அன்பியங்கள் கொரோனா அலைகளின் தாக்கங்களை சந்திக்கும் பயிற்சி பெறும் தளங்களாக
- தயாரித்தவர்கள் : அருட்பணியாளர்கள் பெவிக்ஸ் அலெக்ஸாண்டர், குணபால் ஆராச்சி, மேரிஜான், வலேரியன் மற்றும் நித்திய சகாயம்
8. மறைமாவட்ட பேரிடர் மேலாண்மைக் குழுவோடு இணைந்த பணிகள்
1. பேரிடர் மேலாண்மை குழுவின் வருமுன் காப்போம் துறையில் இணைந்து செயல்படுதல்
  2. இது தொடர்பான அமர்வுகளில் பங்கெடுத்தல்
  3. பங்குகளில் பேரிடர் மேலாண்மைக்குழு உறுப்பினர்களுக்கு ZOOM meeting வழியாக நடைபெறும் பயிற்சிகளில் பங்கெடுத்தல்.
  4. ஆலன்சி மற்றும் குளச்சல் மறைவுட்டங்களில் உள்ள அனைத்து பங்குகளின் பேரிடர் மேலாண்மைக் குழுவினரை முன்கூட்டியே திட்டமிட்டு குறிப்பிட்ட நாள் நேரத்தில் சந்தித்து பயிற்சியும் வழிகாட்டுதலும் வழங்கப்பட்டது.

## 2. Addiction Treatment Ministry (Fr. Francis Xavier Nelson)

- இயேசுசபை போதைநோய் பணிக்குழுவினர் கார்மல் பள்ளி வளாகத்தில் நடத்தும் போதை சிகிச்சை முகாமில் போதையால் பாதிக்கப்பட்ட 25 பேருக்கு ஜூன் 21 முதல் 23 வரை “போதை நோயும் உணர்வுகளும்” என்ற தலைப்பில் அருட்பணி. நெல்சன் உளவியல் பயிற்சி கொடுத்தார்.
- உலகப்போதை விழிப்புணர்வு தினமானது “போதையில்லா சமூகம் படைப்போம், கொரோனா இல்லா உலகம் அமைப்போம்” என்ற மையக்கருத்தில் ஜூன் 26-ம் தேதி திருப்புமுனை போதைநோய் நலப்பணியினரின் முன்னெடுப்பில் இயேசுசபை போதை நோய் பணிக்குழுவினருடன் இணைந்து சிறப்பிக்கப்பட்டது. மாவட்ட சமூக நல அதிகாரி, திருமதி. R.ச.ரோஜினி, தலைமை தாங்கி “போதை விழிப்புணர்வு புத்தகம்” வெளியிட்டார். மாவட்ட கூடுதல் காவல் கண்காணிப்பாளர், திருமிகு. B. மனிமாறன், போதையைத் தவிர்த்து வாழ்வைப்பறாக்கு மெடல் அணிவித்து சிறப்புரை ஆற்றினார்.
- போதையிலிருந்து மீண்டவர்கள் “போதைப்பொருட்கள் வேண்டாம்” என்று தூக்கிப்போட்டனர். “போதையற்ற வாழ்வுக்கான உறுதிமொழி”யை பங்கேற்றவர்கள் அனைவரும் எடுத்தனர்.
- திருச்சிலுவை கல்லூரி தமிழக அளவில் கல்லூரி மாணவர்களுக்கும், பேராசிரியர்களுக்கும் “போதையும் முறைகேடான குழந்தைகள் கடத்தலும்”

என்ற தலைப்பில் ஏற்பாடு செய்திருந்த கருத்துரையை ஜீன் 26-ம் தேதி கூகுள் இணையதளம் வழியாக அருட்பணி. நெல்சன் வழங்கினார்.

- கோட்டாறு சமூக சேவை சங்கத்தின் “சைல்டுஸைலன்” (Childline) சார்பாக குழந்தை சமூக நலப் பணியாளர்களுக்கும், பொதுமக்களுக்கும் “பெரியவர்களின் போதையினால் சீரழியும் குழந்தைகள்” என்ற தலைப்பில் தயாரிக்கப்பட்ட பயிற்சியை ஜீன் 26- ம் தேதி கூகுள் இணையதளம் வாயிலாக அருட்பணி. நெல்சன் நடத்தினார்.
- கோயம்புத்தூர் நல்லாயன் குருத்துவக் கல்லூரி மாணவர்களுக்கு “போதைநோய் விளைவிக்கும் பாதிப்புகளும், நலம்பெறுவதற்கான வழிமுறைகளும்” என்ற தலைப்பில் ஜீன் 27 மற்றும் 28 ஆகிய இருநாட்கள் ZOOM இணையதளம் வழியாக போதைநோய் சார்ந்த சிறப்புப் பயிற்சி கொடுக்கப்பட்டது.

### 3. Commission for Social Communication (Fr. M. Selvan)

மே மற்றும் ஜீன் மாத அறிக்கை (2021)

- நமது மறைமாவட்ட சமூகத் தொடர்பு பணிக்கும் நாஞ்சில் நாதம் இக்கொரோனா பெருந்தொற்றுக் காலத்தில் மறைமாவட்ட மீட்புப் பணிகளை மறைமாவட்ட மக்களிடம் கொண்டு சேர்ப்பதில் முக்கிய பங்கு ஆற்றியிருக்கிறது.
- 7 குழுக்களை உள்ளடக்கிய மறைமாவட்ட பேரிடர் மேலாண்மைக் குழுவின் ஒரு குழுவாக ஊடகக்குழு அருட்பணி. அருள்ராஜ், அருட்பணி. செல்வன், அருட்பணி. பெஞ்சமின் மற்றும் அருட்பணி. ஆரோக்கிய திவ்யன் இவர்கள் தலைமையில் செயல்பட்டது. அனைத்து குழுக்களும் செய்கின்ற பணிகளை மக்களுக்கு அறிவிக்கவும். மக்களுக்கு விழிப்புணர்வு வழங்கவும் தொற்று ஏற்பட்டால் யாரை அனுக வேண்டும் போன்ற அறிவிப்புகளையும் மக்களுக்கு வழங்கிய பணியை நாஞ்சில் நாதம் முன்னெடுத்து செய்தது.
- இப்பேரிடர் காலத்தில் கொரோனா நோயாளிகளுக்கு உணவு மற்றும் இதர உணவு பொருட்கள் வழங்க பங்கு அளவில் மக்களை ஊக்கப்படுத்தி உதவி செய்ய வைக்கவும், உதவி செய்த மக்களை நாஞ்சில் நாதம் தொலைக்காட்சி பாராட்டியதும், மக்களிடையே பெரும் வரவேற்றப்ப பெற்றது. இதனால் பல பங்குகளில் மக்கள் தாராளமாக உதவி செய்ய முன்வந்தனர்.
- பேரிடர் மேலாண்மைக்கும் வழியாக நாஞ்சில் நாதம் தொலைக்காட்சியில் ஓளி பரப்பு செய்யப்பட்டவைகள்.
  1. வருமன் காப்போம் சிந்தனையில் விழிப்புணர்வு துண்டு பிரசரம் (With highlight music + Scrolling ) ஓளி பரப்பு செய்யப்பட்டது.
  2. மறைமாவட்ட பேரிடர் மேலாண்மைக் குழுவின் 7- கிளைகள் - வருமன் காப்போம்கும், ஊடகக்குழு, தேவை அறிதல் குழு, அன்றாட உணவுக் குழு, உதவும் கரங்கள் குழு, வழிபாடு - ஆற்றுப்படுத்துதல் குழு மற்றும்

குழந்தைகள் நலன் குழு இவைகளின் செயல்கள் பற்றியும், தொடர்பாளர்கள், தொடர்பு எண்கள் பற்றிய விளம்பர வீடியோ.

3. மரு. டன்ஸ்டன் அவர்களின் விழிப்புணர்வு வீடியோ -கொரோனா தொற்றிலிருந்து நம்மை பாதுகாக்கவும், தொற்று கண்டறியப்பட்டால் மேற்கொண்டு செய்ய வேண்டிய வழிமுறை பற்றியும், கொரோனா பரிசோதனையும், தடுப்புசியின் முக்கியத்துவம் மற்றும் உணவு பழக்க வழக்க நெறி முறை விளக்க வீடியோ (45 நிமிடம்)
  4. இரண்டு நிமிட குறும்படம் - முகக்கவசம் அணிதல், சமூக இடைவெளி கடைபிடித்தல், அடிக்கடி கைகளைக் கழுவதல், பொது இடங்களில் எச்சில் துப்புவதைத் தவிர்த்தல் வீடியோ.
  5. திருமதி. ஆனி பபியான்ஸ் அவர்களின் - உணவுக் குறிப்பு குறும்படம் (13 நிமிடம்) ஓளிபரப்பு செய்யப்பட்டது.
  6. தேவசகாயம் மவண்ட் மறைவட்டம் தயாரித்து வழங்கிய எச்சரிக்கை வசனங்கள் அடங்கிய குறும்பட வீடியோ (1.30 நிமிடம்)
  7. குழந்தைகள் நலன் குழுவின் - ஆற்றுப்படுத்துதல் தேவை, தொடர்பாளர்கள் விவரம் (Poster video + scrolling)
  8. மனம் மலரட்டும் (ஆற்றுப் படுத்துதல்) ஆவணப்படம். ஓளி பரப்பு செய்யப்பட்டது.
  9. ஆன்மீகத் தேவைக்கு தினசரி காலை 7.00 மணிக்கும், மறு ஓளிபரப்பு மாலை 6.30 மணிக்கு திருப்பலி. ஓளிபரப்பு செய்யப்பட்டது.
  10. ஆயர் அவர்களின் ஞாயிறு மறையுரை சிந்தனை மற்றும் மக்களை ஊக்கப்படுத்தி அறிவுரை வழங்கி விழிப்புணர்வு ஊட்டும் வீடியோ.
  11. நன்கொடை மற்றும் உணவு வழங்கிய பங்குகள், தனி நபர்கள், முயற்சி மேற்கொண்ட பங்குத் தந்தையர்கள் இவர்கள் அனைவரையும் மறைமாவட்டம் சார்பாக பாராட்டும் எழுத்துச்சுருள்( Scrolling) ஓளிபரப்பு செய்யப்பட்டது.
  12. ஆடியோ ஒலிப்பதிவு - 7
- #### 4. Commission for Evangelization (Fr. S.P. Lawrence)
- பணிகள்
  - மருத்துவமனை நோயாளிகள் சந்திப்பு
1. நற்செய்தி பணிக்குழுவினர் ஆசாரிப்பள்ளம் மெடிக்கல் கல்லூரி, மரு. ஜெயசேகரன் மருத்துவமனை, மரு. பென்சாம் மருத்துவமனை சந்திப்பு செய்து நோயாளிகளுக்கு ஆறுதல், ஜெபம் ஏற்றெடுக்கப்பட்டது.

- இல்லங்கள் சந்திப்பு
1. 120 இல்லங்கள் சந்திக்கப்பட்டன.
- செல் ZOOM கூட்டம்
1. 24.06.2021 - ல் செல் ZOOM கூட்டம் மறைமாவட்ட அளவில் நடத்தப்பட்டது. 13 பேர் கலந்துகொண்டனர்.

## **5. Commission for SC/ST (Fr. Sahaya Prabu)**

1. 19.04.2021 அன்று திறன்வளர் பயிற்சி மாணவர்களுக்கு நடைபெற்றது. 9 மற்றும் 10-வது படிக்கும் மாணவர்கள் 30 பேர் கலந்துகொண்டனர்.
2. 20.04.2021 அன்று மறைமாவட்ட நிர்வாகிகள் செயற்குழு நிர்வாகிகள் மற்றும் உறுப்பினர்களுக்கு தலைமைத்துவ பயிற்சி நடைபெற்றது. 27 பேர் கலந்துகொண்டனர்.
3. குருசடி பங்கில் மக்கள் ஒருங்கிணைக்கப்பட்டு 23.04.2021 அன்று 2-வது குழு தொடங்கப்பட்டது. பணிக்குழுச் செயலர் தலைமையில் முதல் கூட்டம் நடைபெற்றது. கோட்டாறு மறைவட்டச் செயலரும் கலந்துகொண்டார்கள்.
4. சுங்காங்கடை புனித சேவியர் பொறியியல் கல்லூரியில் 3 மாணவர்களுக்கு குறைந்த கட்டணத்தில் படிக்க இடம் பெற்று கொடுக்கப்பட்டது. மேலும் தொழில்நுட்ப கல்லூரியில் படிக்க ஒரு மாணவனுக்கு பரிந்துரை செய்யப்பட்டது.
5. புனித சிவுவை கல்லூரியில் MA English படிக்க ஒரு மாணவிக்கு பரிந்துரை செய்யப்பட்டது.
6. 13.07.2021 அன்று மறைமாவட்ட செயற்குழு கூட்டம் நடைபெற்றது. அன்றைய தினம் புனித சேவியர் கல்லூரியின் சார்பாக திரு. விஜயகுமார் கலந்து கொண்டு பட்டியலின் மாணவர்களுக்கு பொறியியல் படிப்பிற்கு வழங்கப்படும் கல்வி உதவிதொகைகள் பற்றிய கருத்துரை வழங்கினார்கள். மேலும் தென்மண்டல ஒருங்கிணைப்பாளர் திரு. ஜார்ஜ் ராஜேந்திரன் கொரோனா 3-வது அலையை தடுப்பது பற்றிய விழிப்புணர்வு கருத்துரை வழங்கினார்கள். கூட்டத்தில் 14 பேர் கலந்துகொண்டனர்.
7. மாநில பணிக்குழுவில் நடைப்பெற்ற உயர்கல்வி வழிகாட்டுதல் On-line பயிற்சியில் மாணவர்கள் பங்கேற்றுக் கொண்டனர்.
8. ஆயர் பேரவையிலிருந்து வழங்கப்படும் தொழிற்கல்வி உதவிதொகை 2020-2021 கல்வியாண்டில் பயின்ற 22 மாணவர்களுக்கு மாநில பணிக்குழுவிலிருந்து கிடைக்கப்பெற்றது.
9. ஊருக்கு ஒரு வழிகாட்டி திட்டத்தில் கல்லூரி படிக்கும் மாணவர்களை ஒருங்கிணைத்து பயிற்சிகள் வழங்க முடிவு செய்யப்பட்டது.

## 6. Commission for Children (Fr. Jegan)

- 30.05.2021 அன்று காலை 11 மணிக்கு ZOOM வழியாக கூட்டமானது நடைபெற்றது. சிறார் பணிக்குழு இயக்குநர் அருட்பணி. ஜெகன் அவர்கள், கோட்டாறு சமூக சேவை மையம் இயக்குநர் தந்தை அருட்பணி. மைக்கேல் ராஜ் அவர்கள். சிறார் பணிக்குழுவின் வட்டார இயக்குநர்கள் மற்றும் சிறார் பணிக்குழு வழிகாட்டிகள் என மொத்தம் 25 பேர் கலந்துகொண்டனர்.
- கூட்டத்தில் பகிரப்பட்ட கருத்துகள்
  1. கோட்டாறு மறைமாவட்டமானது கொரோனா பேரிடர் காலத்தில் மக்களுக்கு உதவும் வகையில் கொரோனா பேரிடர் மேலாண்மை ஒருங்கிணைப்புக்குழு ஒன்றை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இது எழு குழுக்களாக செயல்படுகிறது. இதில் ஒன்றாக கோட்டாறு சமூகச் சேவை மையமும், சிறார் பணிக்குழுவும் இணைந்து குழந்தைகள் நலன் பேரிடர் குழுவாக செயல்படும். இக்குழுவின் உறுப்பினர்கள் அருட்பணி. மைக்கிளராஜ், அருட்பணி. ஜெகன், அருட்பணி. மேரி ஜான், அருட்பணி. ஸ்பென்சர். இதன் நோக்கம் கொரோனா தொற்றின் பயத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட குழந்தைகளின் வாழ்வை இயல்பு நிலைக்கு கொண்டுவருவதும் அக்குழந்தைகளின் பாதுகாப்பை உறுதி செய்வதும் ஆகும். நாம் தொடக்க செயல்பாடுகளாக ஆற்றுப்படுத்துதல், திபானம், முக்கப்பயிற்சி, குழந்தைகளை செயிக்கும் பழக்கத்தில் ஈடுபடுத்துதல் போன்ற செயல்பாடுகளை முன்னெடுத்து இருக்கிறோம்.
  2. குழந்தைகள் நலக்குழுவின் முக்கிய பணிகள் சிறார்களின் பயம் போக்குதல், படைப்பாற்றல், நேரப்பயன்பாடு, சிறார் ஆற்றுப்படுத்துதல் போன்றவை ஆகும். இதை மையமாகக் கொண்டு இதுவரை இணையவழியில் நாம் சிறாருக்காக மேற்கொண்ட முயற்சிகள் எந்த அளவில் சிறார்களை சென்று அடைந்துள்ளன? என்று விவாதிக்கப்பட்டது. அதில் அந்த அந்த வழிகாட்டிகள் பங்கு அளவில் சிறிய வாட்ஸ் ஆப் குழுக்கள் மூலம் சிறார்கள் மற்றும் அவர்கள் பெற்றோருடன் இணைந்திருப்பது சிறார்களை தொடர்புகொண்டு ஊக்கப்படுத்த எளிதாக இருக்கும் என்றும், முகநூலில் பகிரப்படும் செய்திகள், காணனாளிகள் சிறாரை மட்டுமல்ல பரந்துபட்ட அளவில் இந்த இக்கட்டான் காலக்கட்டத்தில் அனைவருக்கும் பயனுள்ள விதமாக இருக்கிறது எனவும் பேசப்பட்டது. ஊடங்கு காலக்கட்டத்தில் சிறார்கள் இணையத்தில் அதிக நேரம் செலவிடாமல் இருக்க பெற்றோர் - சிறார் உறவு வலுவாக அமைக்கப்பட வேண்டும். சிறார்கள் தங்களின் நேரத்தை வீணாக்காமல் பயனுள்ள விதத்தில் செலவழிக்கவும், அவர்களது ஆற்றலை மேம்படுத்தவும் நாளுக்கொரு செயல்பாடு என்ற உத்வேகத்தோடு தங்களது திறமைகளை கடை, கவிதை, கட்டுரை, வரைதல் வண்ணம் தீட்டுதல் மற்றும் கைவினைப்பொருட்கள் உருவாக்குதல் போன்றவற்றில் செலவழிக்க ஊக்குவிக்க வேண்டும்.
  3. கூட்டத்தில் எடுக்கப்பட்ட முடிவுகள்

- கொரோனாவால் பாதிக்கப்பட்ட குழந்தைகள் கொரோனாவால் பெற்றோரை இழந்த குழந்தைகளை முதலில் இனங்கண்டுகொள்ளவேண்டும். அவ்வாறு பாதிக்கப்பட்ட குழந்தைகள் பற்றிய தகவல்களை 1098 என்ற இலவச தொலைபேசி எண்ணை அழைத்து யார் வேண்டுமானாலும் தகவல் தெரிவிக்கலாம். வேண்டுமானால் அவ்வாறு தகவல் தெரிவித்தவரின் விவரங்கள் பாதுகாப்பு கருதி இரகசியமாக வைக்கப்படும்.
- பெற்றோர் அல்லது பாதுகாவலர் கொரோனாவால் பாதிக்கப்பட்ட நிலையில் உள்ள குழந்தைகளுக்கு சத்துணவு கிடைக்க வழிவகை செய்வது.
- வாரம் ஒருமுறை ஒரு கருத்தாளரை கொண்டு வழிகாட்டிகளுக்கு ZOOMவழியாக 45 நிமிடம் பயிற்சியளிப்பது பற்றி வழிகாட்டிகளிடம் ஆலோசனை கேட்ட போது, ZOOM - ல் குறிப்பிட்ட எண்ணிக்கையில் மட்டுமே வழிகாட்டிகள் இணைய முடியும் எனவே அதைவிட காணொளியாக தயாரித்து அதை நமது முகநூல், வாட்ஸ்ஆப் மற்றும் யூடியில் கடந்த ஆண்டு ஊரடங்கு நேரத்தில் வெளியிட்டது போல வெளியிட்டால் அதை அனைவரும் எந்த நேரத்திலும் பார்த்து பயன்பெறவும், அதைப்பற்றி கருத்து தெரிவிக்கவும் எளிதாக இருக்கும் மேலும் சிறார்களும் அந்த காணொளியை பெற்றோருடன் அமர்த்து பார்க்க எளிதாக இருக்கும் எனவும் கூறப்பட்டது.
- ஏப்ரல் முதல் ஜூன் வரை இணைய வழி நடத்தப்பட்ட செயல்பாடுகள்
  1. அருட்தந்தை மேரி ஜான் அவர்கள் குழந்தை வளர்ப்பு கருத்துரை பதிவானது எங்களது யூடியுப், முகநூல் மற்றும் வாட்ஸ்ஆப் சமூகவலைதளங்களில் காணொளியாக பகிரப்பட்டது.
  2. குழந்தைகள் நலப்பணிக்குமு சார்பாக பாடம் கற்றல். குழந்தைகள் கதை சொல்லல், பாடல், கொரோனா விழிப்புணர்வு, அரசு உதவி வழிகாட்டுதல்கள் போன்ற தகவல்கள் பகிரப்பட்டன.
  3. 28.05.2021 அன்று கொரோனா பற்றிய விழிப்புணர்வு காணொளியானது பதிவேற்றப்பட்டது.
  4. 02.06.2021 அன்று கொரோனா காலத்தில் குழந்தைகள் எப்படி முச்சப்பயிற்சி செய்ய வேண்டும் என்பதை பற்றிய காணொளியானது பதிவேற்றப்பட்டது.
  5. 24.06.2021 அன்று ஆரோக்கியமான காலை உணவு பற்றிய காணொளியானது யூடியுப் பக்கத்தில் பதிவேற்றப்பட்டது.
  6. 26.06.2021 அன்று போதை விழிப்புணர்வு தினத்தையொட்டிய காணொளியானது சிறார் பணிக்குமு முகநூல் பக்கத்தில் பதிவேற்றப்பட்டது.
  7. வாராந்தோறும் சனிக்கிழமைகளில் வழிகாட்டிகள் சிறார்களுக்கு சிறார் வகுப்பு எடுக்கும் விதமான காணொளிகளை தங்களது வட்டார வாட்ஸ்ஆப் குழுக்களில் பதிவேற்றி வருகிறார்கள். இதனை பெற்றோர்கள் உதவியுடன் குழந்தைகள் பார்த்து அதன்பின் அதில் சொல்லப்படும் செயல்பாடுகளை

அந்த வாரத்தில் பயிற்சி செய்கிறார்கள்.

## 7. Commission for Family Apostolate (Mr. L. Alphonse Polycarp)

- அரசின் முழு அடைப்பு காரணமாக பங்குகளில் பங்கு குடும்ப நலப்பணிக்குழு கூட்டங்கள் நடைபெறவில்லை. மறைவட்ட கூட்டங்களும் நடைபெறவில்லை.
- மறைமாவட்ட அளவில், திருமணப் பயிற்சி வகுப்புகள் இணையதளவழி நடைபெற்றன.
- மே மாதம் 20-ம் தேதி முதல் இதற்கான தயாரிப்பு பணிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. அருட்பணி வலேரியன் (ஊக்குநர்) அவர்களின் பெரும் முயற்சியால் பங்கு தந்தையர்களை தொடர்பு கொண்டு, பயிற்சியில் கலந்து கொள்வோர் நேரடியாக வராமல் இணையதளம் வழியே தொடர்பு கொண்டு, பதிவு மற்றும் சான்றிதழ் கொடுப்பது போன்ற பணிகள் நடைபெற்றன.

பயிற்சியில் இணையதளம் வழி கலந்து கொண்டவர்கள் விபரம்

|                |   |     |
|----------------|---|-----|
| 25.05.2021     | - | 57  |
| 04, 05.06.2021 | - | 29  |
| 11, 12.06.2021 | - | 31  |
| 18, 19.06.2021 | - | 31  |
| 25, 26.06.2021 | - | 45  |
| மொத்தம்        | - | 193 |

## 8. Commission for Education (Fr. John Benitto)

- The executive members of the education Commission explained the goals and activities to the secretaries of the vicariate who are asked to form a unit of education commission in their vicariate parishes.
- The year plan was well prepared as per the decision taken at the last meeting of education commission where the significance of the responsibilities and the activities were shared by the members with happiness.
- The members of EC requested some necessary steps to motivate our students in this Pandemic period with the help and permission of the particular parish priest.
- Fr. Pierre Gillet Educational Employment Centre is a joint venture of the office of the Superintendent of our R.C Schools and EC of our Diocese. The special service of the PGEEC is to provide best and well-equipped teachers to the various schools and Institutions. The Teachers who already registered in our center can make a difference in the lives of students. In the mean time they are requested to develop their teaching consisting of managing the

students, English Language skills, preparation of lesson plans and successful teaching inputs.

- The present special activities of our PGEEC is to register the job seeking Teachers in the Teachers' software application, to maintain the file of every applicant according to their Degree of PGT\TGT and their relevant subjects, to send Employment News to the registered candidates of our Centre, to conduct spoken English classes to communicate in English and to make them to take demo classes on their relevant subjects, to inform to all the parishes by sending a letter about our Centre and to have a special visit of private schools for the Teacher's vacancy post availability.
- The members of Education Commission have planned and decided to conduct employment awareness Programme at all the parishes, to have the network with TTC and B.Ed. colleges and to provide career guidance to 10<sup>th</sup>,11<sup>th</sup>,12<sup>th</sup> students in their Parishes.

Edited by

**Rev. Dr. Vincent B. Wilson**

Coordinator of Pastoral Commissions

---

## APPOINTMENTS - JULY & AUGUST - 2021

| Name                     | Designation   | W.E.F      |
|--------------------------|---|------------|
| Fr. S. P. Lawrence       | Secretary - Evangelisation Commission               | 10.07.2021 |
| Fr. L. John Benitto      | Correspondent - St. Francis Higher Secondary School | 10.07.2021 |
| Adv. Lawrence            | Director – Legal Aid Ministry                       | 03.07.2021 |
| Mr. L. Alphonse Polycarp | Secretary – Family Commission                       | 10.07.2021 |
| Dr. S. Caroline Geetha   | Secretary – Health Commission                       | 10.07.2021 |
| Ms. Marsalin Rejula      | Secretary – Laity Commission                        | 10.07.2021 |
| Fr. Suresh               | Asst. Parish Priest – Mel Manakudy                  | 23.07.2021 |
| Fr. Renjith Kumar        | Secretary - Children's Commission                   | 01.08.2021 |

- Chancellor

# **DIOCESAN CHRONICLES**

**•• JULY 2021 ••**

- 10 - Honourable Speaker of Tamilnadu Legislative Assembly Mr. Appavu paid a visit to Bishop Nazarene Soosai.
- 12 - Bishop Nazarene Soosai presided over the ordination ceremony of Fr Saju SAC at Mankuzhi parish, Kuzhithurai Diocese.
- 18 - Tamil Nadu Fisheries Minister Honourable Anitha Radhakrishnan with Nagercoil MP and his party MLAs visited our Bishop.
- 22 - Bishop joined the Requiem High Mass of late Fr. Stan Swamy S.J., paid floral homage to his ashes and presided over the public civic condolence meeting at Carmel Higher Secondary School.
- 28 - Bishop presided over the ordination ceremony of Fr Praveen SSS at Enayam.

## **Attention Please**

Bishop Lawrence Pius of Dharmapuri Diocese writes that Fr. G. Packinanthan of the same diocese is “Placed under canonical suspension and is forbidden from all priestly ministries and celebration of Holy Eucharist in public”.

## Diocesan Collections

### Communication Sunday (2019) From April 21, 2020 to July 20, 2021

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| <b>Carried Forward</b> | <b>3,45,253</b> |
| Ammandivilai (2018)    | 645             |
| Ammandivilai (2019)    | 1,039           |
| <b>Total</b>           | <b>3,46,937</b> |

### Prison Ministry (2019) From April 21, 2020 to July 20, 2021

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| <b>Carried Forward</b> | <b>5,59,739</b> |
| Ammandivilai (2019)    | 876             |
| <b>Total</b>           | <b>5,60,615</b> |

### Communio India (2019) From April 21, 2020 to July 20, 2021

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| <b>Carried Forward</b> | <b>2,31,305</b> |
| Thalavaipuram          | 1,350           |
| Ammandivilai           | 871             |
| <b>Total</b>           | <b>2,33,526</b> |

### Delhi Relief (2020) From April 21, 2020 to July 20, 2021

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| <b>Carried Forward</b> | <b>3,67,226</b> |
| Kesavanputhenthurai    | 4,500           |
| Ammandivilai           | 176             |
| <b>Total</b>           | <b>3,71,902</b> |

### Martyr Devasahayam From April 21, 2020 to July 20, 2021

|                                  |                 |
|----------------------------------|-----------------|
| <b>Carried Forward</b>           | <b>2,52,019</b> |
| Thengapattanam                   | 1,245           |
| Devasahayam Mount                | 4,000           |
| Thalavaipuram (2020)             | 1,250           |
| Thalavaipuram (2021)             | 1,550           |
| St. Antony's Church, Asaripallam | 270             |
| KilAsaripallam                   | 1,055           |
| Ananthannager                    | 5,000           |
| Ammandivilai (2020)              | 599             |

Ammandivilai (2021) 1,177

**Total** 2,68,165

### Holy Childhood From April 21, 2020 to July 20, 2021

|                                  |                 |
|----------------------------------|-----------------|
| <b>Carried Forward</b>           | <b>2,83,168</b> |
| Thirunainarkurichy               | 4,070           |
| Keezha Manakudy                  | 3,737           |
| Devasahayam Mount                | 3,000           |
| Thalavaipuram                    | 1,700           |
| St. Antony's Church, Asaripallam | 390             |
| KilAsaripallam                   | 2,045           |
| Ananthannager                    | 5,000           |
| Ammandivilai (2020)              | 764             |
| Ammandivilai (2021)              | 90              |
| <b>Total</b>                     | <b>3,03,964</b> |

### Bible Sunday From April 21, 2020 to July 20, 2021

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| <b>Carried Forward</b> | <b>3,13,014</b> |
| Thalavaipuram (2017)   | 1,600           |
| Ammandivilai (2017)    | 314             |
| Ammandivilai (2019)    | 1,120           |
| Ammandivilai (2020)    | 388             |
| <b>Total</b>           | <b>3,16,436</b> |

### Mission Sunday From April 21, 2020 to July 20, 2021

|                        |                  |
|------------------------|------------------|
| <b>Carried Forward</b> | <b>20,83,803</b> |
| Ammandivilai (2019)    | 460              |
| Ammandivilai (2020)    | 167              |
| <b>Total</b>           | <b>20,84,430</b> |

### Holy Land From April 21, 2020 to July 20, 2021

|                        |                  |
|------------------------|------------------|
| <b>Carried Forward</b> | <b>14,33,831</b> |
| Manakudy               | 67,732           |
| Erachakulam            | 3,022            |
| Irumbily               | 6,857            |
| Ritapuram              | 34,969           |

|                      |                  |   |       |
|----------------------|------------------|---|-------|
| Puthoor              | 20,000           | Anbiyam - 20, Ritapuram                       | 2,500 |
| Chinnavilai          | 28,000           | Anbiyam - 21, Ritapuram                       | 1,650 |
| Thengapattanam       | 10,005           | Anbiyam - 22, Ritapuram                       | 2,420 |
| Kurusady             | 38,322           | Anbiyam - 23, Ritapuram                       | 4,300 |
| Kurumpanai           | 55,000           | Anbiyam - 24, Ritapuram                       | 3,300 |
| Devasahayam Mount    | 21,000           | Anbiyam - 1, Patharai                         | 3,700 |
| Puthenthurai         | 22,760           | Anbiyam - 2, Patharai                         | 2,500 |
| Meenachipuram        | 6,170            | Anbiyam - 3, Patharai                         | 2,500 |
| Thalavaipuram (2018) | 7,500            | Mrs. Santhamal Mary,<br>Eathenpadu, Ritapuram | 5,000 |
| Thalavaipuram (2019) | 5,055            | Sisters of Holy Cross, Ritapuram              | 5,000 |
| Thalavaipuram (2021) | 11,450           | Kannan Kottai, Ritapuram                      | 5,000 |
| Helen Nager          | 10,860           | C.L.C., Ritapuram                             | 2,000 |
| <b>Total</b>         | <b>17,82,533</b> | Liturgy Group, Ritapuram                      | 2,000 |

**Seminary Fund  
From April 21, 2020 to July 20, 2021**

|                         |        |  |        |
|-------------------------|--------|--|--------|
| Anbiyam - 1, Ritapuram  | 10,000 | Mr. Denson Jeyan, Anakuzhi,<br>Ritapuram             | 4,000  |
| Anbiyam - 2, Ritapuram  | 4,700  | Mr. Jerome, Kannan Kottai,<br>Ritapuram              | 10,000 |
| Anbiyam - 3, Ritapuram  | 6,250  | Mr. Jerome, Anakuzhi,<br>Ritapuram                   | 10,000 |
| Anbiyam - 4, Ritapuram  | 5,820  | Gramma Munetta Sangam- I,<br>Ritapuram               | 1,700  |
| Anbiyam - 5, Ritapuram  | 4,650  | Mr. Francis, Ottapanainvilai,<br>Ritapuram           | 10,000 |
| Anbiyam - 6, Ritapuram  | 3,900  | Godwin and Malkiya, Ritapuram                        | 10,000 |
| Anbiyam - 7, Ritapuram  | 3,000  | Mr. Jeevan, Ritapuram                                | 1,000  |
| Anbiyam - 8, Ritapuram  | 3,100  | Gramma Munetta Sangam- 2,<br>Ritapuram               | 500    |
| Anbiyam - 8A, Ritapuram | 3,070  | St. Rita's Church, Ritapuram<br>(Mass Collection)    | 30,889 |
| Anbiyam - 9, Ritapuram  | 3,300  | Youth Movement, Ritapuram                            | 4,550  |
| Anbiyam - 10, Ritapuram | 5,000  | Marikalvi Manttam, Ritapuram                         | 3,000  |
| Anbiyam - 11, Ritapuram | 6,000  | Name Not to be Mentioned,<br>Kannankottai, Ritapuram | 5,000  |
| Anbiyam - 12, Ritapuram | 3,000  | Mr. Irudhaya Raj, Semmangal,<br>Ritapuram            | 10,000 |
| Anbiyam - 13, Ritapuram | 5,200  | Mr. Bijumon, Ritapuram                               | 10,000 |
| Anbiyam - 14, Ritapuram | 10,350 |  |        |
| Anbiyam - 15, Ritapuram | 4,150  |  |        |
| Anbiyam - 16, Ritapuram | 10,000 |  |        |
| Anbiyam - 17, Ritapuram | 5,000  |  |        |
| Anbiyam - 18, Ritapuram | 4,100  |  |        |
| Anbiyam - 19, Ritapuram | 4,000  |  |        |

|  |        |  |       |
|--|--------|--|-------|
| Mr. Justus, Ottapanavilai,<br>Ritaputam                | 1,000  | Selvan R. Roshan, Kurusady                         | 900   |
| S. Maria Albydhas,<br>Mela Ramanputhoor, Nagercoil     | 10,000 | Mrs. Catharin Joseph,<br>Kil Asaripallam (July)    | 2,000 |
| Mr. L.Weslin C/o V. Mangala<br>Antony Surendra, Muttom | 6,000  | Mrs. Maria Celin Jerold,<br>Kil Asaripallam (July) | 2,000 |
| Mr. T. Darney Tressiline,<br>Thalavaipuram             | 3,000  | Mrs. Christin Mary,<br>Kil Manakudy (Apr. to June) | 1,500 |
| Mr. Berkman Raj, Thattanvilai,<br>Nagercoil            | 10,000 | Mr. Maria Babu, Shalini<br>(June & July)           | 3,000 |
| Mr. L.M. John, Puthenthurai                            | 25,000 | Mrs. Chinnarani,<br>Ramanathichanputhoor           | 1,000 |
| Mrs. Mary Siriya Pushpam,<br>Kurusady (May)            | 1,000  | Mr. T. Darney Tressiline,<br>Thalavaipuram (July)  | 3,000 |
| Mrs. Ayneesa, Kurusady (May)                           | 1,000  | Mr. Jermanse, Vattakarai                           | 4,000 |
| Mrs. Catharin Joseph,<br>Kil Asaripallam               | 2,000  | Mr. Sornadhas, Vattakarai                          | 6,000 |
| Mrs. Maria Celin Jerold,<br>Kil Asaripallam            | 2,000  | Mr. Kennedy, Vattakarai                            | 1,000 |
| Fr.A. Selvaraj   | 1,000  | Mrs. Therasammal, Vattakarai                       | 2,000 |
| Peticial, Azhickal                                     | 1,000  | Mr. Arul, Vattakarai                               | 4,000 |
| Antony Joselin, Azhickal                               | 1,000  | Mr. Dominic Saviyo, Vattakarai                     | 4,000 |
| Mr. R. Anjaluse  | 70,000 | Mr. Devarayan, Vattakarai                          | 2,000 |
| Mrs. Mary Siriya Pushpam,<br>Kurusady (June)           | 1,000  | Mrs. Immaculate                                    | 1,000 |
| Mr. M. Uprise Xavier, Kurusady                         | 1,000  | Mr. John Mary, Pallam                              | 1,000 |
| Mrs. Ayneesa, Kurusady ( June)                         | 1,000  | Mr. Jude Anto D Cruz (April)                       | 2,000 |
| Mr. S. Joe, Kanyakumari                                | 2,000  | Mrs. Immaculate (April)                            | 1,000 |
| Mrs. Daisy Devaraj,<br>Maravankudieruppu               | 10,000 | Mr. Gnanapragasam (April)                          | 1,000 |
| Mrs. Ganammal, Vaniyakudy                              | 2,000  | Roy S. Devi (April)                                | 1,500 |
| Mr.G.S. Rayan,<br>Ponnapanadarcolony, (June to Aug.)   | 3,000  | Arockia Kino, Sahaya Kino (April)                  | 1,000 |
| Mr. Melodius Christopher .A.V.,<br>Nagercoil           | 10,000 | Mr. Weslin   | 6,000 |
| Mr. Martin Gomoz, Puthenthurai<br>(May, June & July)   | 3,000  | Mrs. Chinnarani,<br>Ramanathichanputhoor (May)     | 1,000 |
| Mrs. Mary Siriya Pushpam,<br>Kurusady (July)           | 1,000  | Mrs. Immaculate (May)                              | 1,000 |
|  |        | Mr. Jude Anto D Cruz (May)                         | 2,000 |
|  |        | Arockia Kino, Sahaya Kino (May)                    | 1,001 |
|  |        | Mrs. Resita  | 3,000 |
|  |        | Mr. Gnanapragasam (May)                            | 1,001 |
|  |        | Roy S. Devi (May)                                  | 3,000 |

|  |                 |                               |        |
|--|-----------------|-------------------------------|--------|
| Mrs. Chinna Rani,<br>Ramanathichanputhoor (June) | 1,000           | Mela Ramanputhoor (April)     | 4,000  |
| Mr. Weslin                                       | 5,000           | KilAsaripallam (April)        | 500    |
| Mr. Weslin                                       | 12,000          | Elankadai (April)             | 1,000  |
| Mr. Weslin                                       | 6,000           | Sahayapuram (April)           | 30,800 |
| Mr. Weslin                                       | 5,000           | Kurusady (May)                | 2,000  |
| 50 Bucks   | 3,000           | Alanchy (May)                 | 1,200  |
| Mr. Jude Anto D Cruz (June)                      | 2,000           | Sarel (Feb., Mar. & Apr.)     | 1,600  |
| Carolin Subha                                    | 20,000          | Kandervilagam ( June)         | 1,300  |
| Mrs. Immaculate (June)                           | 1,000           | Rajakkamangalamthurai (April) | 2,500  |
| S. Mary Baby                                     | 5,000           | Alanchy ( June )              | 3,400  |
| Arockia Kino, Sahaya Kino (June)                 | 1,000           | Manavilai (June)              | 200    |
| <b>Total</b>                                     | <b>5,49,001</b> | Kurusady (June)               | 4,800  |

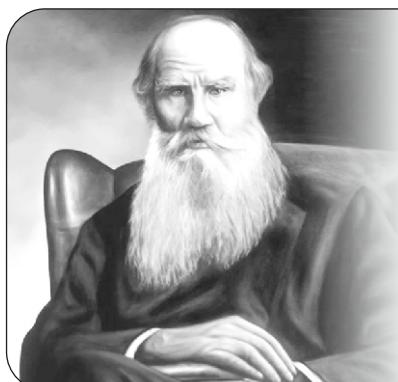
**Cumulated Masses  
From April 21, 2020 to July 20, 2021**

|                              |        |
|------------------------------|--------|
| Ananthen Nager (April)       | 500    |
| Rajavoor (April )            | 55,700 |
| Kadiapattanam (April)        | 7,500  |
| Konam (April)                | 300    |
| Colachel (March & April)     | 7,100  |
| Muttom (April)               | 3,000  |
| Alanchy (April)              | 1,500  |
| Kottar (April)               | 1,800  |
| Punnai Nager (March & April) | 5,300  |
| Kurusady (April)             | 6,100  |

|                                   |                 |
|-----------------------------------|-----------------|
| Mela Ramanputhoor (April)         | 4,000           |
| KilAsaripallam (April)            | 500             |
| Elankadai (April)                 | 1,000           |
| Sahayapuram (April)               | 30,800          |
| Kurusady (May)                    | 2,000           |
| Alanchy (May)                     | 1,200           |
| Sarel (Feb., Mar. & Apr.)         | 1,600           |
| Kandervilagam ( June)             | 1,300           |
| Rajakkamangalamthurai (April)     | 2,500           |
| Alanchy ( June )                  | 3,400           |
| Manavilai (June)                  | 200             |
| Kurusady (June)                   | 4,800           |
| N.G.O. Colony (April, May & June) | 6,500           |
| Mela Asaripallam ( June )         | 1,000           |
| Nagercoil (April)                 | 2,700           |
| Kurumpanai (June)                 | 4,400           |
| Maravankudieruppu (April)         | 1,200           |
| <b>Total:</b>                     | <b>1,57,900</b> |

**Parish Contribution  
From April 21, 2020 to July 20, 2021**

|                               |               |
|-------------------------------|---------------|
| Ramapuram                     | 28,000        |
| Punnai Nager (2nd Instalment) | 30,000        |
| Kanavoor                      | 36,280        |
| <b>Total</b>                  | <b>94,280</b> |



**"If you feel pain, you're alive. If you feel other people's pain, you're a human being"**

- Leo Tolstoy

# Greetings and Prayers

AUGUST 2021

## Birth Days

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| 03 : Fr. Xavier Raja A. (1947)       | 17 : Fr. Antony Prabhu A. (1989)       |
| 04 : Fr. Joachim A. (1937)           | Fr. Ligorius M. (1987)                 |
| Fr. Nixon B. (1983)                  | Fr. Maria Gladston G. (1963)           |
| 06 : Fr. Masilamony L. (1938)        | 18 : Fr. John Augustus M. (1967)       |
| 08 : Fr. John Bellarmin T. (1963)    | 19 : Fr. Lawrence S.P. (1972)          |
| 09 : Fr. Golridge Jim J. (1976)      | 21 : Fr. Jelbarin M. (1981)            |
| 12 : Fr. Benjamin L. (1984)          | 22 : Fr. John Kennedy A. (1962)        |
| 13 : Fr. Arul Joseph I. (1959)       | 29 : Fr. Antony Sahaya Anand A. (1977) |
| 14 : Fr. Johnson S.P (1965)          |  |
| 15 : Fr. John Milton S. (1987)       |  |
| Fr. Sebastian S. (1978)              |  |
| 16 : Fr. Dunston A. (1978)           |  |
| Fr. George Clement M. (1987)         |  |
| Fr. John Vino P. (1991)              |  |
| Fr. Merlin Rengith Ambrose A. (1981) |  |
|                                      | 29 : Fr. Pascalies (1998)              |

## PRIESTLY ORDINATION ANNIVERSARY



## LET US REMEMBER OUR DECEASED PRIESTS

### R.I.P.

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| 03 : Fr. Maria Victor Rodrigues (1937) | 21 : Fr. Eugene P. (1995)          |
| 09 : Fr. Michael Cruz (1933)           | 23 : Fr. Paul Stephen (1957)       |
| 10 : Fr. Peter L. Christian (1978)     | 24 : Fr. Barnabas J. Nevis (1990)  |
| 16 : Fr. Tobias A. (2009)              | 25 : Fr. Thomas Fernando S. (1993) |
| 19 : Fr. Vincent Rodrigo E. (2008)     | 26 : Fr. Wenceslaus C.F. (1987)    |

## Condolence Note

KNL Condolers the demise of Mrs. L. Maria Rani (63), Mother of Fr. L. Sahaya Antony on 11-05-2021. May she Rest In Peace.

## Bishop's programme

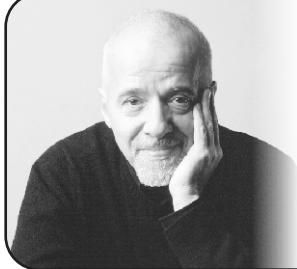
### August 2021

| நாள் | நேரம்     | நிகழ்ச்சி                      | இடம்             |
|------|-----------|--------------------------------|------------------|
| 01   | காலை 7.00 | இளைஞர் ஞாயிறு திருப்பலி        | கீழ் மணக்குடி    |
| 02   | மாலை 3.00 | பணிக்குழுக்களின் ஒருங்கிணைப்பு |                  |
| 04   | மாலை 5.00 | புதிய ஆயர் திருநிலைப்பாடு      | சேலம்            |
| 11   | மாலை 3.00 | கல்வி வாரியக்கூட்டம்           |                  |
| 15   | காலை 8.00 | காலைத் திருப்பலி               | கோட்டாறு         |
|      | மாலை 5.00 | புதிய ஆயர் திருநிலைப்பாடு      | திருச்சி         |
| 20   | மாலை 6.00 | பீடம் அர்ச்சிப்பு              | கோணம்            |
| 21   | காலை 6.00 | பீடம் அர்ச்சிப்பு              | அசிசி<br>ஆசிரமம் |

**A Doctor and a grave-digger were neighbours. One day they came across each other.**

**Doctor :** Perhaps you pray to God daily that more people should die so that you get to dig more graves and earn more money.

**Grave-digger :** No need to pray. Whenever I see a patient entering your clinic, I start digging.

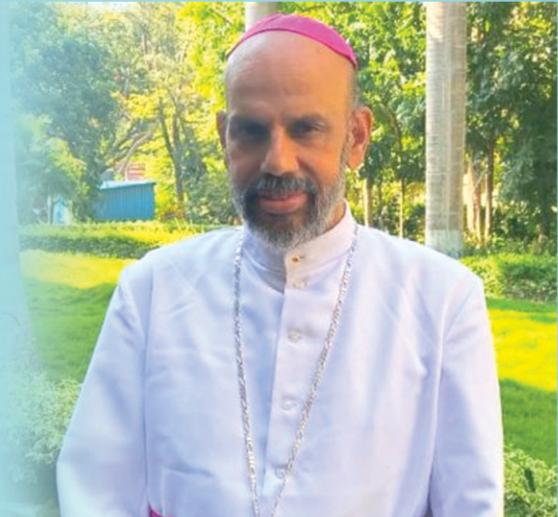


Perfect people don't drink,  
don't lie, don't cheat, don't  
fight, don't complain and  
**DON'T EXIST.**

- PAULO COELHO



**Wishing Godspeed  
to the New Pastors  
of Tiruchirapalli & Salem.**





## A Civic Homage Paid to Fr. Stan Swamy S.J.

Edited by : Fr. V. Hilarius, Vicar General

Printed at : Assisi Offset Press, Assisi Campus, Nagercoil, Ph: 04652 231085, Cell : 7667729591